LEGAZPIKO UDALA

ONGI ETORRI

خوش آمدید

gida دستی

www.legazpi.eus

Aurkibidea

انڈیکس

	AGURRA	تسلیمات
	MAPA	نقشہ
	KOKAPENA ETA EZAUGARRIAK	محل وقوع اور امتیازی خصوصیات
	DATU INTERESGARRIAK	دلچسپی کا ڈیٹا
1	HERRITARRENTZAKO ARRETA ZERBITZUA	SAC
2	HONDAKINAK	
3	GIZARTE ZERBITZUAK	سوشل سروسیز
4	UDALTZAINGOA / BAKE EPAITEGIA	میونسپل پولیس / جسٹس آف دی پیس
5	KIROLA	کھیل کود
6	EUSKARA	باسکی
7	GAZTERIA	نوجوان
8	KULTURA	ثقافت
9	GARRAIOA / KZ GUNEA	ٹروپسنارٹ / KZ GUNEA
10	OSASUNA	صحت
11	ENPLEGUA / ETXEBIZITZA	ملازمت / ہاؤسنگ
12	BERDINTASUNA	مساوات
13	HEZKUNTZA	تعلیم

LEGAZPIKO INFORMAZIO OROKORRA

LEGAZPI عام معلومات

Agurra

سلام

ERIC GALVEZ ALVAREZ

Legazpiko alkatea
لیگازپی کے میئر

ONGI ETORRI LEGAZPIRA !

Gure herria harrera herria izan da beti, bereziki 40ko hamarkadatik hona, garai hartako eskulanaren premiari erantzuteko, Euskal Herriko eta estatuko beste leku batzuetatik bertara etorri ziren pertsonei esker. Migrazio mugimendu hauek osatu eta aberastu dute Legazpi urtetan zehar eta, gaur egun ere, gure herrira bizitzera etortzen zaretenok hau aberasten eta osatzen jarraitzen duzue; ez bakarrik, gure herriaren garapena bultzatzen duzuelako, baita zuen kulturak, hizkuntzak, ohiturek... gure herriarenak aberasten dituztelako ere.

Gida honetan Legazpiko oinarrizko informazioa topatuko duzue: Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak, baliabideak, mapa... Espero dut gida hau baliagarria izatea leku berri batera bizitzera etortzeak hasiera batean dakartzan zalantza, beldur eta zailtasunak gainditzen laguntzeko.

Ongi etorriak **izan zaitezte zuen herrira!**

میں خوش آمدید LEGAZPI لیگازپی
ہمارا ٹاؤن ہمیشہ سے خوش آئند رہا ہے، خاص طور پر ان لوگوں کی وجہ سے جو 40 کی دہائی میں باسکی ملک اور ملک کے دیگر حصوں سے اس وقت مزدوروں کی کمی کو پورا کرنے کے لئے آئے تھے۔ پوری تاریخ میں نقل مکانی کی تحریکوں نے ہمارے شہر کو تشکیل دیا ہے اور اسے تقویت بخشی ہے۔ اور وہ آج بھی یہی کرتے ہیں۔ آپ سبھی جو یہاں رہنے کے لئے آتے ہیں، شہر کو مزید تقویت بخشتے اور تشکیل دیتے رہتے ہیں، صرف اس لئے نہیں کہ آپ خوشحالی لاتے ہیں، بلکہ اس لئے بھی کہ آپ کی ثقافت، زبان اور رسم و رواج ہماری اپنی ثقافت، زبان اور رسم و رواج کو تقویت بخشتے ہیں۔
اس کی وجہ سے، آپ اس گائڈ میں لیگازپی کے بارے میں کچھ بنیادی معلومات جیسے شہر کی خدمات، وسائل اور نقشہ حاصل کر سکتے ہیں۔ مجھے امید ہے کہ یہ گائڈ ان شکوک و شبہات، خوف اور مشکلات پر قابو پانے کے لئے کارآمد ثابت ہو گا جو کہ نئی جگہ پر رہنے کے لئے شروع میں درپیش آ سکتی ہیں۔

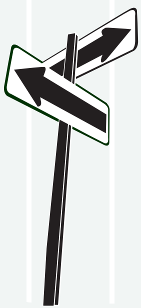
اپنے ملک میں رہوخوش آمدید

Mapa

نقشہ

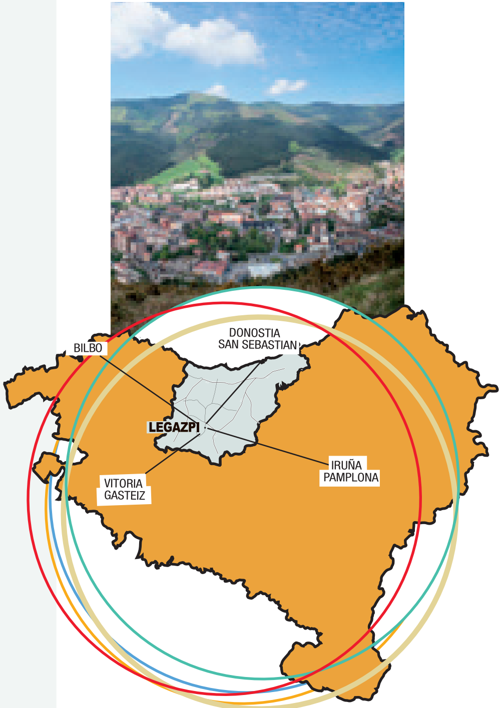
1 **Udaletxea/HAZ** SAC سٹ (شہری واقفیت کی خدمات)
Udaltzaingoa میونسپل پولیس
Bake epaitegia جسٹس آف دی پیس

2 **Laubideko HAZ** SAC de Laubide
3 **Kultur Etxea** ثقافتی مرکز
Liburutegia لائبریری
4 **Latxartegi aretoa** مووی تھیٹر
5 **Kiroldegia** کھیلوں کے مرکز
6 **Osasun zentroa** نگہداشت صحت کا مرک
7 **Euskaltegia** باسکی زبان کا اسکول
8 **Gizarte Zentroa** سماجی مرکز
9 **Urbeltz pilotalekua** فرنٹن
10 **Doinua musika eskola** میوزک اسکول
11 **Haztegi Ikastola** اسکول
12 **Domingo Agirre Eskola** اسکول
13 **Olazabal Institutoa** سیکنڈری اسکول



Kokapena eta ezaugarriak

مقام اور خصوصیات



Legazpi, Gipuzkoako hegoaldean kokatuta dagoen euskal udalerria da. Urola Garaian, hiru euskal probintzien artean finkatzen da: Donostia 64 Km-tara; Bilbo 75 Km-tara; eta Vitoria-Gazteiz 55 Km-tara. Aizkorri-Aratz natura-parkeko magal ederrean kokaturik, Urola ibaiak zeharkatzen du herria 12 Km-etan zehar.

Legazpik 42,2 Km2-ko azalera du, 417 m-ko altitudea, eta gaur egun 8.471 herritar ditu (2024ko errolda). Legazpiren idatzizko lehenengo aipamen zehatza 1290. Urtekoa da, baina ziur asko erdigunea 1608. Urtean eratu zen, Segura-rekiko banaketarekin; gordetzen den planorik zaharrena 1805ekoa da. 1920.urtera arte gutxi dira Legazpin eman ziren aldaketak, eta industriaren haztea izan zen Legazpiren zabalera ekarri zuena. Horrela, gure udalerriak burniaren eraldaketarekin harreman estua izan du beti, baso-aberastasuna eta inguruko meatze-jardueraren mesedearekin.

لیگازپی آلٹو یورولا کومارک میں تین صوبائی دارالحکومتوں کے درمیان واقع جنوبی گیپوزکوآ کا ایک باسکی ٹاؤن ہے۔ یہ سے 64 کلومیٹر، سے 75 کلومیٹر اور سے 55 کلومیٹر دور ہے۔
یہ نیچرل پارک سے گھرے ہوئے ایک خوبصورت جگہ پر واقع ہے اور دریائے ٹاؤن کے اندر 12 کلو میٹر تک گزرتا ہے۔
لیگازپی کا رقبہ 42,2 کلومیٹر، اونچائی 417 میٹر ہے، اور اس کی فی الحال آبادی (2024) کی مردم شماری 8.471 افراد پر مشتمل ہے۔
لیگازپی کا سب سے قدیم ترین تحریری حوالہ 1290, کا ہے۔ تاہم، یہ ممکن ہے کہ سیگورا سے الگ ہونے کے بعد شہری مرکز 1608 میں پیدا ہوا ہو۔ محفوظ کیا گیا سب سے قدیم نقشہ 1805 کا ہے۔
تک ٹاؤن میں کچھ تبدیلیاں آئیں۔ اور یہ صنعتی ترقی تھی جو لیگازپی کی ترقی کی باعث بنی۔ اس طرح1920 سے، ہمارا ٹاؤن لوہے کی تبدیلی سے قریب سے جڑا ہوا ہے، علاقہ میں موجود وسیع و عریض جنگلات اور کان کنی سے اس کو فائدہ حاصل ہوا ہے۔

Datu interesgarriak

دلچسپی کا ڈیٹا

Biztanleak

باشندے

8.471

2024/12/31

52

Herrialde ezberdinetatik etorritako pertsonak

ہمارے باشندوں کی قومی اصل

Herriko Elkarteak

مقامی ایسوسی ایشنز

49

Herriko jaiak

مقامی عوامی چھٹیاں

SANTIKUTZAK

maiatzak 3

3 مئی

AGORREKO SANTIKUTZAK

iraileko bigarren asteburu osoa

ستمبر کا دوسرا مکمل ویک اینڈ

Herritarrentzako Arreta Zerbitzua

SAC.شہریوں کے مشورے کی خدمت / رہائش کی رجسٹریشن ۔

LEGAZPIKO UDALA

Herrian bizi diren pertsona guztiek egon behar dute udal-erroldan inskribatuta. Herrian erroldatzean, herritarrek zenbait eskubide lortzen dituzte: adingabeak eskolatzea, osasun-laguntza, gizarte-zerbitzuek eskaintzen dituzten baliabi-deetarako sarbidea, etab.
Aurrez-aurreko arretarako ordutegia: 7.30 - 15.00

Izapideak norberak egiteko (errolda-agiriak, ordainagiriak eta ordainketa-gutunak, besteak beste), bi makina daude, bata udaletxean bertan eta bestea Laubide auzoko 4. zenbakian. Ordutegia: 7.30 - 20.30

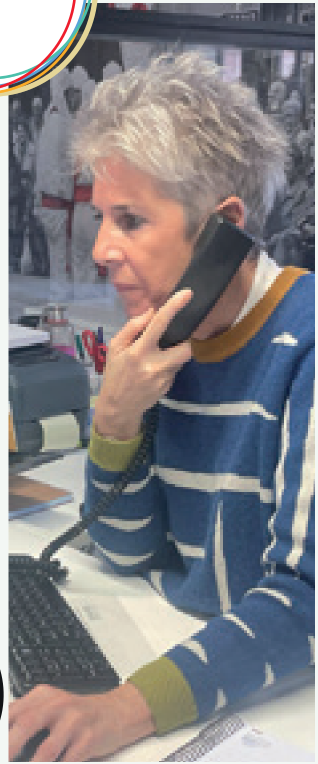
- **Errolda-agiria**
- **Ordainagiriak**
- **Beste erakundeei agiri bidalketa**

ٹاؤن ہال (LEGAZPI) لیگازپی

ٹاؤن کے تمام شہریوں کو میونسپل کی مردم شماری میں دجسٹرڈ ہونا چاہئے۔ رجسٹر کرتے ہوئے شہری حقوق کا ایک تسلسل حاصل کرتے ہیں: نابالغوں کے لئے اسکولنگ، نگہداشت صحت، سوشل سروسیز کے ذریعہ پیش کردہ وسائل تک رسائی وغیرہ۔
:کھلنے کے اوقات
صبح 7.30 بجے سے سہ پہر 3 بجے تک

پڑوس Laubide 4 دو مشینیں ہیں، ایک ٹاؤن ہال میں اور دوسری میں، جہاں (دیگر کے ساتھ ساتھ مردم شماری کے فارمز، رسیدیں اور :ادائیگی کے خطوط) طریقہ کار خود بخود انجام دئے جا سکتے ہیں
کھلنے کے اوقات: صبح 7.30 بجے سے سہ پہر 3 بجے تک

- مردم شماری کا فارم
- رسیدیں
- دیگر اداروں کو دستاویزات بھیجیں۔



Euskal Herria plaza 1 ✆ 943 73 70 30 legazpi@legazpi.eus

✆ 010

www.legazpi.eus

2 Hondakinak

Legazpin berziklatzen dugu

لیگازپی میں
ہم ری سائیکل کرتے ہیں

کچرے کو ٹھکانے لگانا

Berziklatzeko txartela, udaletxeko HAZen eskatu. Organikorako poltsak doakoak dira eta txartelarekin eskuratu daitezke Gizarte Zentroko makinetan eta Laubideko HAZen.

میں اپناری سائیکلنگ کارڈ طلب کریں۔ نامیاتی (آرگینک) ملبہ SAC سٹی ہال
کے تھیلے مفت ہیں، اور آپ انہیں کارڈ کے ذریعہ سوشل سینٹر اور
میں وینڈنگ مشینوں سے حاصل کر سکتے ہیں۔ Laubide SAC

Hondakin txikiak, minigarbiguneetan.

کچرے کے چھوٹے ڈھیر منی گاربیگنز میں جاسکتے ہیں۔

Ostegunetan 21:00etatik aurrera bolumen haundiko trasteak, kontenedoreen ondoan.

کچرے کے بڑے ڈھیر کو ملبہ کے ڈھیروں کے پاس رات 9 بجے
کے بعد چھوڑا جاسکتا ہے۔

Informazio gehiago
مزید معلومات

www.sasieta.eus
✆ 943 16 15 55 (8:00 – 15:00)

Organikoa نامیاتی

Beira گلاس

Papera پیپر

Pilak / بیٹریاں

Olioa / تیل

Ontzi arinak چھوٹے کنٹینرز

Arropa کپڑے

Errefuxa دیگر

Kafe kapsulak کافی کیپسول

سوشل سروسیز

Gizarte-zerbitzuak herritarren gizarte-ongizatea hobetzera bideratutako zerbitzu eta jardueren multzoa dira. Hala, pertsonei, familiei eta kolektibo zaurgarrienei informazioa, arreta eta laguntza ematen diegu. Egoeraren balorazioaren eta arreta-plan pertsonalizatuaren bidez, laguntza behar duten egoera pertsonalei, familiakoei edo sozialei laguntzeko zerbitzuak dira. Behar zehatzetarako egokienak diren baliabideei, prestazioei eta zerbitzuei buruzko orientazioa ere ematen dute.

GIZARTE ZERBITZUAK **Arreta ordutegia: 7:30-15:00** زیسورس لشوس 7:30-15:00 لوڈیش	**Legazpiko udala** **Euskal Herria plaza 1** **✆ 943 73 70 30 ✆ 010** **haz@legazpi.eus** **www.legazpi.eus**

✆ **010**

سوشل سروسیز سے مراد وہ تمام خدمات اور سرگرمیاں ہیں جن کا مقصد لوگوں کی سماجی بہبود کو بہتر بنانا ہے۔ لہذا ہم لوگوں، خاندانوں اور زیادہ غیر محفوظ جماعتوں کے لیے معلومات، معاونت اور مدد فراہم کرتے ہیں۔ صورت حال کا جائزہ لینے اور ذاتی معاونت کا منصوبہ بنانے کے بعد جہاں مدد کی ضرورت ہو وہاں وہ ذاتی، خاندانی یا سماجی حالات کے لیے امدادی خدمات ہیں۔ مخصوص ضروریات کے لئے مناسب ترین وسائل، سبسڈیز اور خدمات کے بارے میں واقفیت بھی ہے۔

اوقات

www.legazpi.eus/bizi/legazpi-adineko-pertsonentzako/gida

4 Udaltzaingoa

سٹی پولیس

Telefono ✆ 943 10 96 62 ٹیلیفون
✆ 092 **Herritik deituta** / قصبہ سے کال کرنا

Ordutegia / شیڈول **Astelehenetik ostiralera 6.30-21.30**
پیر سے جمعہ تک
Larunbata eta igandeak 9.00-21.30
سنیچر اور اتوار

✆ 092

✆ 112
LARRIALDIAK
ہنگامی حالات

Bake-epaitegia

جسٹس آف دی پیس

Ordutegia شیڈول 9.00-14.00
Euskal Herria plaza, 1
✆ 943 73 71 70
epaitegia@legazpi.eus

Legazpiko Bake-epaitegian hainbat gestio egin daitezke:

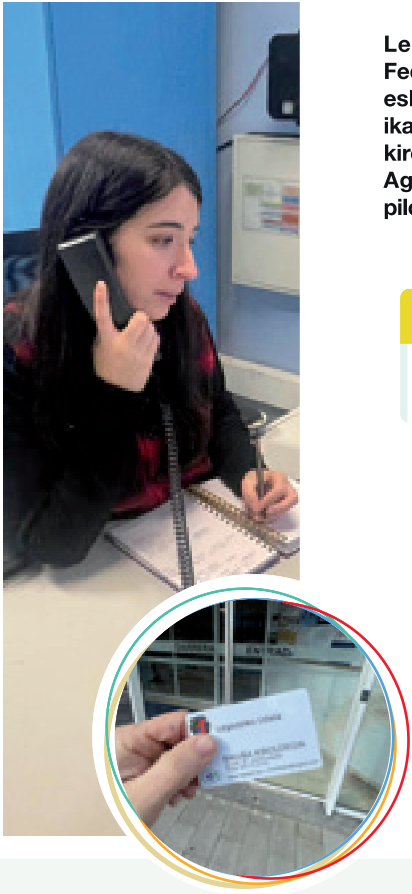
- **Ziurtagiriak ezberdinak**
  - **Ezkontza**
  - **Jaiotza**
  - **Heriotza**
  - **Fede bizi-agiria**
- **Adingabeentzako baimenak atzerrira bidaiatzeko**
- **Jaiotzak inskribatzea**
- **Ezkontza zibila eskatzea**
- **Izena edo abizenak aldatzea**
- **Nazionalitatea eskatzea**
- **Beste epaitegi batzuekiko harremanak/kudeaketak**

دی لیگازپی جسٹس آف دی پیس بہت سی خدمات فراہم کرتے ہیں۔
سرٹیفکیٹس جاری کرنا

- شادی
  ولادت
  وفات
  زندگی کا ثبوت
- بیرون ملک سفر کرنے کے لئے نابالغوں کو اجازت
- پیدائش کا رجسٹریشن
- سول میرج کی درخواست
- نام کی تبدیلی
- شہریت کی درخواست
- دیگر عدالتوں کے ساتھ مواصلت / دستور عمل

Kirola

کھیل



Legazpiko Udalak Eskola Kirola, Kirol Fede-ratua eta, oro har, kirola egiteko aukera eskaintzen du, horretarako adin guztietarako ikastaroak eta jarduerak antolatuz, bai Bikuña kiroldegian, bai udal-instalazioetan: Domingo Agirre eskolako kantxa estalia, Urbeltz pilotalekua eta Irene Paredes Kirolagunea.

اسپورٹس سینٹر یا شہر Bikuña لیگازپی شہر میں آپ Domingo Agirre کی سہولیات: ڈومنگو ایگیرے Irene Paredes فرنٹن کورٹ یا Urbeltz ،انڈور کورٹ اسپورٹس سینٹر میں ہر عمر کے کورسیز اور سرگرمیوں کے ساتھ اسکول کے کھیل، فیڈریٹڈ کھیل یا عمومی کھیل کھیل سکتے ہیں۔

KIROLDEGIA
کھیلوں کی سہولیات

✆ 943 73 12 43
www.legazpi.eus/kirol-ataria

"aktiBATU" Orientazio Zerbitzua
اورینٹیشن سروس "aktiBATU"

"aktiBATU" bizitza aktiboago baterako urratsa emateko helburua.

مقصد ایک مزید فعال زندگی کی طرف قدم اٹھانا ہے۔

✆ 747 496 604 aktibatu@legazpi.eus

Doan
مفت

Bazkideak App-a deskargatu eta Euskadiko181 kirol instalakuntzetaz gozatu.

اراکین ایپ ڈاؤن لوڈ کر سکتے ہیں اور باسکی ملک میں 181 کھیلوں کی سہولیات تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔

Euskara

EUSKALTEGIA لیگازپی کا میونسپل اسکول برائے باسکی زبان

Nafarroa kalea 14
✆ 843 740 090
euskaltegia@legazpi.eus

Euskara Legazpiko berezko hizkuntza da, eta hizkuntza hori ikasteak herrian bertakotzen lagunduko dizu. Horregatik, herrian hainbat zerbitzu, baliabide eta laguntza izango dituzu euskara ikasteko eta euskara ikasteak sortzen duen kostu ekonomikoa arintzeko.

EUSKARA IKASTEKO BALIABIDEAK

IKASTAROAK:

- **Maila guztietako ikastaroak.**
- **Egutegia eta ordutegia taldeen arabera moldatua.**

UDALAREN HOBARIAK:

- **Udalak %90-a ordaintzen die atzerrian jaiotako pertsonei.**

Bi hizkuntza ofizial daude gure herrian baina bertako hizkuntza euskara da, gainera, euskara biziberritzeko lan handia egiten ari gara, horregatik, gure komunitatera gonbidatu nahi zaitugu, aniztasunean oinarritutako elkarbizitza sustatzeko.

باسکی زبان سیکھنے کے وسائل

باسکی لیگازپی کی زبان ہے، اور اسے سیکھنا شہر کو آسانی سے اپنا بنانے میں مدد کرے گا۔ اسی وجہ سے، یہ شہر آپ کو باسکی سیکھنے میں مدد کرنے اور اسے سیکھنے کے معاشی اخراجات کی تلافی کے لئے متعدد گرانٹس، خدمات اور وسائل فراہم کرتا ہے۔

کورسز

- تمام لیولز کے لئے کورسز
- گروپس کے مطابق بنائے گئے شیڈول اور کیلنڈر

چھوٹ

- غیر ممالک میں پیدا ہوئے لوگوں کے لئے شہر 90% کی ادائیگی کرے گا۔

ہمارے شہر میں دو سرکاری زبانیں ہیں، لیکن ہماری زبان باسکی ہے۔ علاوہ ازیں، ہم اس کو دوبارہ زندہ کرنے کی بھی بھرپور کوشش کر رہے ہیں۔ اسی وجہ سے، ہم آپ کو اپنی کمیونٹی میں مدعو کرنا اور تنوع پر مبنی ایک ہم آہنگ بقائے باہمی کو فروغ دینا چاہتے ہیں۔

Gazteria

یوتھ

Doan
مفت

Gazteentzako Informazio Bulegoa
دفتر معلومات برائے نوجوان

Latxartegi kalea, 3 (Kultur etxeko behe solairua)
کلچر ہاؤس کا گراؤنڈ فلور

✆ 010 - Luzapena: 203
✆ 943 73 72 03 (kanpotik / باہر کی جانب سے)
gazteria@legazpi.eus

Haur, nerabe eta gazteen intereseko gaietan espezializatutako informazio eta orientazio udal-zerbitzua da. Udakoprogramei buruzko informazioa eta tramitazioa egiten da.

یہ ایک میونسپل خدمت ہے جو بچوں، نوخیزوں اور نوجوان لوگوں کے اہم معاملات کے لئے خصوصی معلومات اور واقفیت فراہم کرتی ہے۔ معلومات فراہم کی جاتی ہے، اور گرمی کے پروگرامز کا نظم کیا جاتا ہے۔

Nerabeentzako Zerbitzua
نوعمر سروس

Gazte Txoko 12/16 urte-años

Latxartegi kalea, 3 (Kultur etxeko sotoa)
( )

✆ 943 73 71 71
✆ 634 466 838
nerabezerbitzua@legazpi.eus

Nerabeentzako Zerbitzua gizarte eta hezkuntza izaerako udal zerbitzua da, erreferentziazkoa Legazpiko 11 eta 17 urte bitarteko nerabe guztientzat.

نوخیزوں کی خدمات سماجی-تعلیمی خدمات ہیں جو لیگازپی میں 11 سے 17 سال کی عمر کے تمام نوخیزوں کے لئے ایک ریفرینس پوائنٹ ہے۔

Gaztetxea (+18)

Bikuña kalea, 17
legazpikogaztetxea@gmail.com

Bikuñako Musika Lokalak
میوزک اسپیسز

Bikuña kalea, 25 - 7. pabiloia

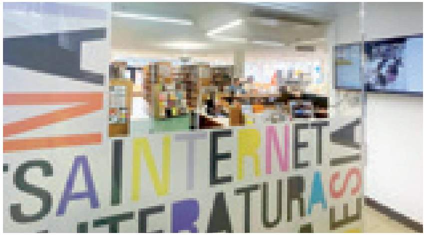
ثقافت

KULTURA ZERBITZUA

Legazpin kultura sustatzeko ekintza ugari egiten dira, eta zeregin horrekin lotura duten herriko elkarte eta eragile guztiek laguntzen eta parte hartzen duten horretan. Horretarako, azpiegiturak ere eskaintzen dira

ثقافتی خدمات

میں Legazpi ثقافت کو فروغ دینے کے لئے متعدد سرگرمیاں منعقد کی جاتی ہیں، جن میں تمام ثقافتی انجمنیں اور ایجنٹس تعاون کرتے ہیں اور ان میں حصہ لیتے ہیں۔ ان کے لئے انفراسٹرکچر بھی فراہم کیا جاتا ہے۔



KULTUR ETXEA ثقافتی مرکز

Latxartegi, 3
✆ 943 737 202
kultura@legazpi.eus

Ordutegia / شیڈول 9:30 - 20:30
Uztailean / جولائی میں 9:00 - 14:00
Abuztua itxita اگست میں بند

UDAL LIBURUTEGIA میونسپل لائبریری

Latxartegi, 3-2. Solairua
✆ 943 737 187 ✆ 639 85 11 72
liburutegia@legazpi.eus

Doan
مفت

Ordutegia / شیڈول 11:00 -13:00 / 16:00 -20:00
Udako ordutegia 10:00 - 14:00

LATXARTEGI ARETOA ہال

Latxartegi, 9
✆ 943 737 202
kultura@legazpi.eus

Garraioa

ٹرانسپورٹ

KZ Gunea

JUNETORRI
Legazpiko hiri-autobusa
لیگازپی سٹی بس

www.legazpi.eus/junetorri
✆ 900 135 135

TRENA ٹرین

Tren Brinkola-Irun
www.renfe.com
✆ 943 841 251

TAXI

Plazaola, 10
✆ 688 850 200
jimanolormazabal@gmail.com

LURRALDEBUS

www.lurraldebus.eus
✆ 900 300 340

Autobusa Zumarragako ospitalera eta Gipuzkoako gainerako udalerrietara.

کے Gipuzkoa ہسپتال اور Zumarraga زومارراگا
باقی حصوں کے لیے بس

PESA

www.pesa.net
Tel: 900 121 400

Autobusa Bilbora, Gasteizera eta Loiuko aireportura joateko.

کی بس Vitoria اور Bilbao، ایئر پورٹ Loiu

Doako nabigazio-zerbitzua, e-Administrazioa, Interneteko prestakuntza, BakQ ziurtagiria, IT TXARTELA, elkarteen webgunea sortzea, MUGI eskurtatzeko laguntza eta tituluak homologatzeko izapideetan laguntza.

BakQ ،مفت نیویگیشن سروس، ای ایڈمنسٹریشن، انٹرنیٹ ٹریننگ
ایسوسی ایشن کی ویب سائٹس کی تخلیق، IT txartela، سرٹیفکیٹ،
حاصل کرنے میں مدد اورMugi
قابلیت کی ہم آہنگی کے لیے رسمی کارروائیوں میں معاونت۔

Doan
مفت

KZ GUNEA

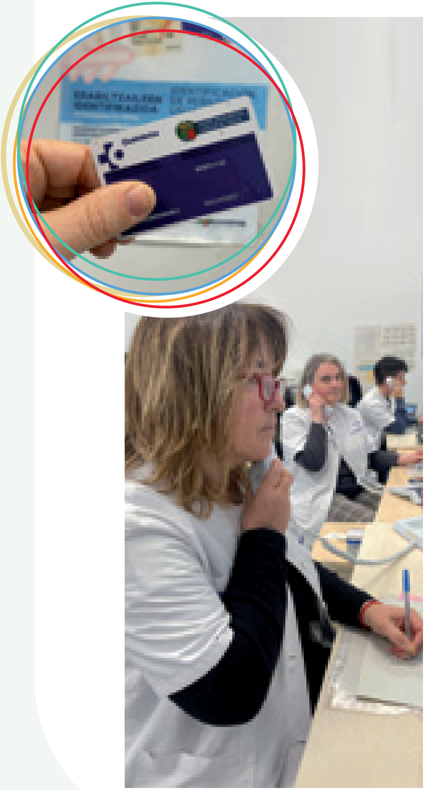
Kultur Etxea - Latxartegi, 3
tutor.legazpi@kzgunea.net
✆ 943 023 663

Ordutegia / شیڈول 9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00
Uztaila goizez /
Abuztua itxita /

Osasuna

صحت

OSASUN-ZENTROA مرکز صحت
Latxartegi
✆ 943 03 52 10
Arreta-ordutegia: astelehena ostirala 8:00- 20:00



Legazpin eta Euskal Autonomia Erki-degoan, osasun- eta laguntza-zerbitzua doakoa da, eta zerbitzu hori eskuratzeko osasun-txartel indibiduala eskuratu behar da. Udalean erroldatu ondoren eskatzen da. Zerbitzuan izena eman ondoren, osasun-zentroko zerbitzua jaso ahal izango da. Bertan, espezialitate hauek aurkituko dituzu: familia-medikua, erizaintza, emagina eta pediatria. Erreferentziako ospitalea Zumarragan dago.

ZUMARRAGAKO OSPITALEA
ریفرل ہسپتال زومرراگا
✆ 943 03 50 00

طبی خدمات اور نگہداشت صحت
لیگازپی اور باسکی ملک کی خود مختار کمیونٹی میں، نگہداشت صحت اور طبی امداد مفت ہے۔ دیکھے جانے کے لئے ذاتی صحت کارڈ پیش کرنا ضروری ہے۔ ٹاؤن ہال میں رجسٹر کرتے وقت اس کی درخواست کی جا سکتی ہے۔ رجسٹر کرنے کے بعد، مرکز صحت پر آپ کے لئے مندرجہ ذیل خصوصیات دستیاب ہوں گی: جنرل میڈیسن، نرسنگ، مڈوائفری اور پیڈیاٹرکس۔
ریفرل ہسپتال زومرراگا (Zumarraga) میں ہے۔

✆ 112
LARRIALDIAK
ہنگامی حالات

ملازمت

UGGASA

Patrizio Etxeb. 3 solairuartea. Legazpi
✆ 943 725 829 www.uggasa.eus

Urola Garaia mankomunitateko enplegu-eskaintzari eta lan-prestakuntzari buruzko informazioa ematen du.

- Enplegua bilatzeko orientazioa eta laguntza
- Lanbide-ikastaroei buruzko informazioa.
- Lan-eskaintzetarako lan-poltsa propioa eta Lanbiderena.
- Kontsumitzaileen informaziorako bulegoa.

تلاش ملازمت کے دوران واقفیت اور رہنمائی
پیشہ ورانہ کورسیز کے بارے میں معلومات
جاب بورڈLanbide ملازمت کی پیشکشوں کے ساتھ اندرون خانہ جاب بورڈ اور
صارفین سے متعلق معلومات کا دفتر

Lanbide

Patrizio Etxeb. 3 solairuartea. Legazpi
✆ 943 725 829 www.lanbide.euskadi.eus

Euskal Enplegu Zerbitzua. Izena eman ondoren, Autonomia Erki-degoan dauden lan-eskaintzen berri izango duzue.

اسکی ایمپلائمنٹ سروس۔ رجسٹر کرنے کے بعد، آپ کو نوکری کی پیشکشوں کے بارے میں مطلع کیا جائے گا۔

ہاؤسنگ

ETXEBIDE. Etxebizitzaren euskal zerbitzu publikoaren prestazioak ezartzen eta babesten dituen sare publikoko erakundea da. Bertara jo ahal izango duzu etxe-bizitza bat alokatu edo erosi nahi baduzu.

پبلک سیکٹر کی وہ تنظیم ہے جو ETXEBIDE باسکی پبلک ہاؤسنگ سروس کی طرف سے پیش کردہ خدمات فراہم کرتی ہے اور اس کی تائید کرتی ہے، جو مکان کرایہ پر لینے یا خریدنے کے بارے میں معلومات فراہم کرتی ہے۔

ETXEBIDE

✆ 012 ETXEBIDE

AURREZ-AURREKO ARRETA
ذاتی معاونت

ZUZENEAN. Eusko Jaurlaritzaren Herritarrentzako Zerbitzuaren leihatilak
Andia kalea 13. 20003 DONOSTIA

POSTAZ میل کے ذریعے

Gipuzkoa: Andia kalea 13 . 20003 DONOSTIA
www.etxebide.eus

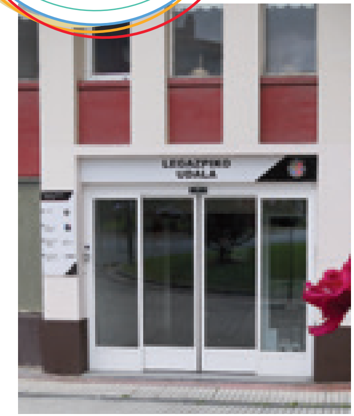
Berdintasuna

مساوات

016
LARRIALDIAK
ہنگامی حالات
Doako deia, ez du inongo miaketarik uzten fakturan.
کال مفت ہے اور آپ کے فون بل میں ظاہر نہیں ہوگا۔

EGITARAUA ETA ZERBITZUAK
پروگرامنگ اور خدمات
www.urolagaraikoemakumeenetxea.eus
✆ 943 25 23 89
berdintasuna@urolagaraia.eus

Berdintasuna saretzen
Tejiendo igualdad



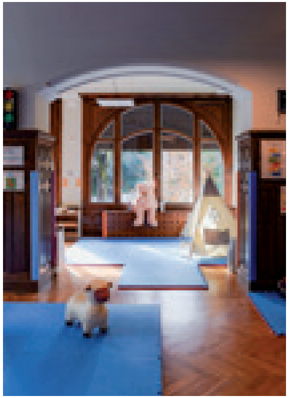
Urola Garaiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunaren arloa Urola Garaiko Mankomunitatearen baitan dago eta Urola Garaiko Emakumeen Etxean kokatzen da, Urretxun. Era berean, eskualdeko Emakumeen Etxeak lokal bat dauka Legazpin (Saturnino Telleria, 1 eraikinean).

Emakumeen Etxean eskualdeko Jabetze Eskola dago. Bertan, urtean zehar tailerrak eta ikastaroak ematen dira. Halaber, indarkeria matxistaren biktima diren emakumeentzako aholkularitza psikologikoko zerbitzua eta aholkularitza juridikoko zerbitzuak daude.

کا حصہ ہے، اور یہ Comarque کے Urola Garaia کا خطہ Urola Garaia خواتین و مرد کے درمیان مساوات کے لئے
کا دوسرا محل وقوع لیگازپی Casa de las Mujeres میں واقع ہے۔ (وومینس ہاؤس) Casa de las Mujeres میںUrretxu
(عمارت 1 میں بھی ہے ، **Saturnino Tellería,**)
میں آپ ایمپاورمنٹ اسکول تلاش کر سکتے/سکتي ہیں، جہاں کورسیز اور ورکشاپس پورے سال پیش Casa de las Mujeres
کئے جاتے ہیں۔ ایسی خواتین کے لئے جو گھریلو تشدد کا شکار ہیں نفسیاتی مشاورت کی خدمت اور قانونی مشورے کی
خدمات بھی وہاں ہیں۔

کال مفت ہے اور آپ کے فون بل میں ظاہر نہیں ہوگا۔

تعلیم



SAN JUAN HAURRESKOLA (سال 2-0)

San Juan auzoa, 17
✆ 943 73 04 34
sanjuan.legazpi@haurreskolak.eus

ITXAROPEN HAURRESKOLA (سال 2-0)

Itxaropen auzoa, 15-16
✆ 943 73 37 78
itxaropen.legazpi@haurreskolak.eus

IZPIEN TXOKOA (سال 3-0)
Aisialdirako gunea / تفریحی مرکز

Edificio Agirre Etxeberri eraikina, Urola kalea 3
✆ 010-203 ✆ 943 73 72 03
Eskaera HAZ-en
SAC میں سائن اپ کریں

IKASGELA

Saturnino Telleria1 ✆ 943 73 70 30
Eskaera HAZen eta Egoitza elektronikoan
SAC میں سائن اپ کریں یا سرکاری ڈیجیٹل خدمات کا استعمال کریں

EUSKALTEGIA

Nafarroa kalea 14 ✆ 843 740 090
euskaltegia@legazpi.eus

OLAZABAL INSTITUTUA (سال 18-12)

San Martin auzoa, 16
✆ 943 89 92 13
012117aa@hezkuntza.net

HAZTEGI IKASTOLA (سال 18-2)

Santikutz kalea, 5
✆ 943 73 10 97
legazpi@ikastola.eus

DOMINGO AGIRRE ESKOLA PUBLIKOA (پبلک سکول 12-2)

Laubide auzoa, 20-bis
✆ 943 89 91 74
012115aa@hezkuntza.net

EPA - HELDUEN HEZKUNTZA (سال یا زائد 16)

Itxaropen auzoa, 10
✆ 943 73 08 11
012285@hezkuntza.net

DOINUA MUSIKA ESKOLA (سال یا زائد 4)

Edificio Agirre Etxeberri eraikina, Urola kalea 3
✆ 688 674 843
musikaeskola@doinua.eus

LEGAZPIKO
UDALA

Legazpi ON

Euskal Herria plaza 1 - 20230 Legazpi✆ 943 73 70 30
haz@legazpi.eus